

# **ЧТО ТАКОЕ УЧАСТИЕ БЕЖЕНЦЕВ И ПОЧЕМУ ЭТО ВАЖНО?**

Image

A refugee woman with a loudspeaker

? ?????????????? ??? ?????? ???? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?  
????????????? ?????? ?? ?, ??? ?????????????? ??????. ??? ?????????? «?????????». ?  
????? ?????? ????????????, ??? ?????? ?????? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?  
???????, ? ?????? ?? ?????????? ??????.  
  
????? ?? ??????? ? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????????  
????????? ?????, ??????? ??????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??????. ? ??? ??????????  
????????????????, ?????????????, ?????????????, ?????, ?????????????????? ? ??????  
?????????????. ??? ?????, ? ??????? ?? ?????????? ??????, ????? ?????????? ?? ??????????  
???????, ????? ??? ??? ?????????????? ?????? ? ??? ??????????????.  
  
????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????? ???????????,  
????????? ???, ??????? ?????????????????? ???, ?????????????? ?? ???????????  
????????????? ???, ?????????????? ?????? ?????????????? (NHS) ??? ??????. ?????  
????? ?????????????????? ?????????? ??? ???????????. ?????? ??? ?????, ??????  
????????????????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????? ??????????????.  
  
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????. ???????, ??? ??????????  
????? ?????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????. ??? ? ???  
????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????, ?????? ??? ?????????? ??????????.  
  
????? ?????????? ?????? ??????????, ? ?? ?????? ??????????????, ??? ??? ??????????????  
????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??????. ??? ??? ??????????????  
????? ?????? ??? ??????????, ??? ?????? ??????????, ??? ??? ? ?????????????? ? ????  
????????? ??????????????. ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????????, ?????? ???  
????????? ? ??? ?????? ?????.

## **Что такое участие?**

?????? ??????? ? ??? ??????????.

- ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ???????.
- ?????????????? ?????? ?? ???????.
- ?????????? ? ?????? ?????? ?? ???????.

?????? — ??? ????? ?????? ????????, ????????, ?????????? ? ??????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ??????, ?????????????? ? ??????????. ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? (International Association for Public Participation) ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????.

1. ?????????????? — ?? ?????????? ????????????, ??????? ?????????? ???????, ??? ?????????????? ??????.
2. ?????????? — ?????? ??????????? ?????? ?????? ??? ??????.
3. ?????????? — ?????? ?????????? ?????? ? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ??????.
4. ?????????? ?????? — ?????? ?????????? ?????? ? ??? ??? ?????? ?????? ??????.
5. ?????????? ??? ? ?????????? — ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ??????.

??? ??? ??????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????.

?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????.

## **Какую пользу от участия получаете вы?**

Участие оказывает положительное влияние на всех пользователей услуг, поскольку оно приводит к улучшению качества услуг. Но вы также можете извлечь огромную пользу от участия в жизни общества, будь то местная медицинская практика или благотворительная организация. Например, вы могли бы сделать следующее.

- Детальнее узнать о своих правах, полномочиях и обязанностях.
- Подробнее изучить предлагаемые услуги.
- Иметь право голоса при планировании и предоставлении услуги.
- Участвовать в мероприятиях, знакомиться с новыми людьми из разных слоев общества и общаться в местной общине.
- Получить доступ к актуальным версиям руководств и нормативных актов по целому ряду вопросов, например о чрезвычайных ситуациях в области здравоохранения.

- Получить больше возможностей попрактиковаться в английском языке, узнать о других культурах и традициях и понять иную точку зрения.
- Приобрести опыт в интересующих вас областях и улучшить свои навыки, например общение и лидерство.
- Детальнее ознакомиться с потребностями вашей общины. Узнать, как представлять и отстаивать интересы своей общины, помогая организациям разрабатывать более качественные услуги.
- Развивать чувство гордости и расширять права и возможности по мере роста ответственности за услуги, которые помогают вам успешно интегрироваться в вашу общину.
- Развивать свою уверенность.

Как вы можете видеть, участие приносит много пользы. Участие в управлении услугами и общинами — это уникальная возможность для вас развиваться как лично, так и профессионально и вносить позитивный вклад в жизнь других людей.

Вы можете прочитать другие брошюры из этой серии, чтобы узнать больше об участии и о том, как стать участником.

[What is participation - Albanian.pdf](#)

[What is participation - Amharic.pdf](#)

[What is participation - Arabic.pdf](#)

[What is participation - Farsi.pdf](#)

[What is participation - French.pdf](#)

[What is participation - Kurdish Kurmanji.pdf](#)

[What is participation - Pashto.pdf](#)

[What is participation - Russian.pdf](#)

[What is participation - Spanish.pdf](#)

[What is participation - Tigrinya.pdf](#)

[What is participation - Ukrainian.pdf](#)

[What is participation - Urdu.pdf](#)

Logo for Asylum Migration and Integration Fund

Logo for Refugee Integration Yorkshire and Humber

## Contact us

For more information, please contact us at:

[admin@migrationyorkshire.org.uk](mailto:admin@migrationyorkshire.org.uk)

[0113 378 8188](tel:01133788188)

---

**Source URL:** <http://migrationyorkshire-act.leeds.gov.uk/refugee-integration-yorkshire-and-humber/our-translated-resources/what-refugee-participation-and-why-does-it-matter>